

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΤΕΥΧΟΣ 65

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2004



ΕΤΕΚ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΥΠΡΟΥ

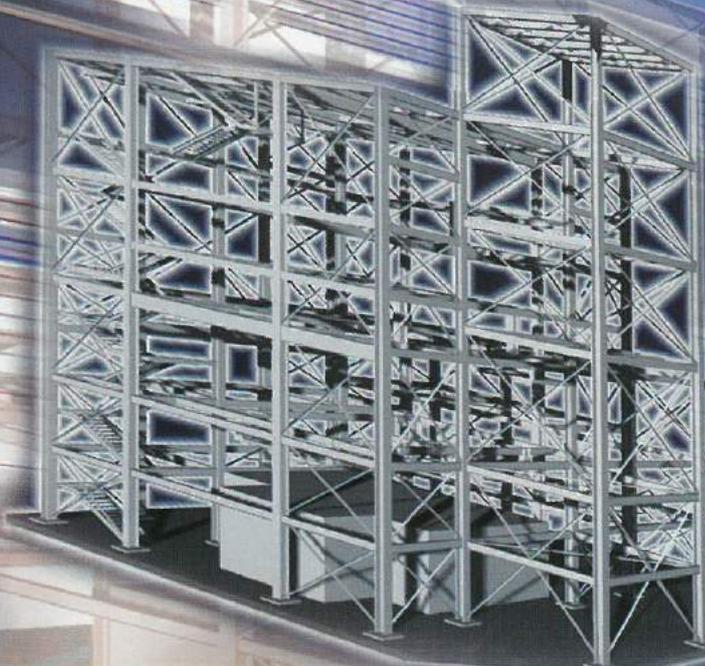
- ΤΟ ΕΤΕΚ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΙΔΡΥΣΗΣ ΤΕΠΑΚ
- ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Ι. Μ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΑΝΔΡΕΑ
- ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ - ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ
- ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΙΟΥΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΚΑΚΟΒΟΥΛΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

# GT. STRUDL

Νέος Σταθμός  
Εργασίας

# STRAD

Άμεση ανταπόκριση με  
GT STRUDL



FUEL

**Τώρα και στην Κύπρο από την AUDESy σε τιμή – έκπληξη!**

Η 4M-VK σε στενή συνεργασία με το Georgia Institute of Technology είναι αποκλειστικός διανομέας του πακέτου για ολοκληρή την ΝοτιοΑνατολική Ευρώπη και την Κύπρο με ρολό που υπερέχει και στην ανάπτυξη τμημάτων κώδικα και προσφέρει την πλήρη έκδοση GT-STRUDL από **2.070 Λ.Κ.**

## Το Ευέλικτο Πρόγραμμα Μελετών Φέροντος Οργανισμού

- Push-Over-Analysis
- Καλωδιωτές κατασκευές
- Μη γραμμική στατική & δυναμική ανάλυση
- Λυγισμός
- Διαστασιολόγηση μεταλλικών κατασκευών
- Διαστασιολόγηση κατασκευών οπλισμένου σκυροδέματος
- Επιστημονική αρτιότητα, Ταχύτητα, Ευχρηστία
- Το νέο STRAD απευθύνεται τόσο σε μηχανικούς με υψηλές απαιτήσεις προσομοίωσης και επίλυσης, δίνοντάς τους πανίσχυρα εργαλεία, όσο και σε μηχανικούς που ασχολούνται με συνήθη οικοδομικά έργα και θέλουν να φτάσουν γρήγορα και με ασφάλεια στην παραγωγή των τελικών σχεδίων

### Νέα Δυνατότητα

Απευθείας αναγνώριση ορόφων – υποστυλωμάτων – δοκών από τα περισσότερα αρχιτεκτονικά προγράμματα της Αγοράς (Idea, Architectural Desktop, CadWare κλπ) για ελαχιστοποίηση του χρόνου περιγραφής του φορέα.

\* Τα Idea, Architectural Desktop και Cadware είναι προϊόντα και σήματα των εταιρειών 4M AE, Autodesk και ART ΕΠΕ αντίστοιχα.

Προγράμματα Πολιτικού Μηχανικού



Η Αξιοπίστη Λύση στα Στατικά

Μυκηνών 9, 152 33 Χαλάνδρι  
τηλ 210 6857200 (12 γραμμές)  
fax: 210 6848237  
e-mail: gen@4m.gr  
http://www.4m-vk.gr



Ζήνωνος Σώζου 6,  
Πολ. Καρυτίς 10, Γραφείο B45  
1075 Λευκωσία  
Τηλ. 22768244, Φαξ 22765576  
e-mail: audesy@spidernet.cy

ΤΕΥΧΟΣ 65

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2004

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Στέλιος Αχνιώτης - Πρόεδρος  
Πολιτικός Μηχανικός

Κυριάκος Αντωνίου - Αναπληρωτής Πρόεδρος  
Αρχιτέκτονας

Γιώργος Χριστοφόρου - Μέλος  
Πολιτικός Μηχανικός

Γιάννος Αλετράρης - Μέλος  
Μηχανικός Πληροφορικής

Αναστάσιος Φαλάς - Μέλος  
Μηχανικός Πληροφορικής

Δέσποινα Φιλίππου - Μέλος  
Επιμετρητής Ποσοτήτων

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ

Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

Κερβέρου 8, 1016 Λευκωσία, Κύπρος  
τηλ.: 22877644, φαξ: 22730373,  
Τ.Κ. 21826, 1513 Λευκωσία, Κύπρος.

ΚΑΤΑ ΝΟΜΟ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ

Θέμος Δημητρίου

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΛΗΣ

Κυριάκος Αντωνίου

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

Γιώργος Παπαϊωάννου

ΕΚΤΥΠΩΣΗ

Τυπογραφείο Κώνος Λτδ

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ

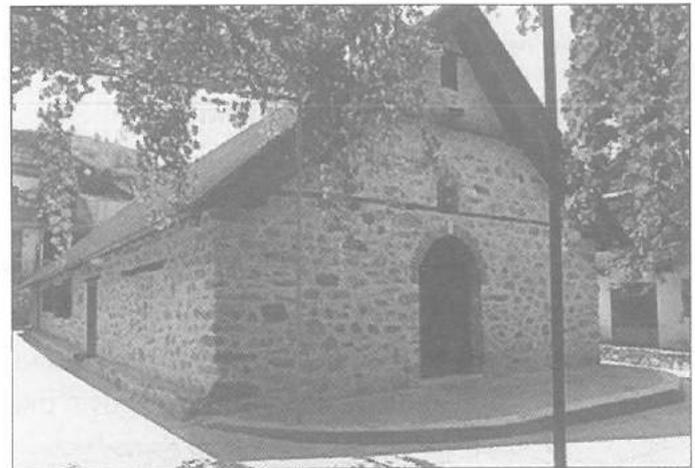
Response Publications, τηλ. 22376000

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΩΝ

Σκεύη Παπανικολάου, τηλ. 22376000

**Για τα ενυπόγραφα άρθρα την ευθύνη φέρει  
ο υπογράφων**

Εξώφυλλο: Το φράγμα Ξυλιάτου.  
Πηγή: Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων.



Ναός Παναγίας Χρυσοπαντάνασσας, Παλαιχώρι

- **Σχόλιο Συντακτικής Επιτροπής** 4
- **Δραστηριότητες** 5
  - Το ΕΤΕΚ υπέρ της άμεσης ίδρυσης ΤΕΠΑΚ
  - Συντήρηση και Αποκατάσταση Ιεράς Μονής Αποστόλου Ανδρέα
  - Τακτικός Προϋπολογισμός ΕΤΕΚ για το 2004
  - Προσωρινή και Μόνιμη στέγαση ΧΑΚ
  - Δήλωση ενδιαφέροντος για τα γραφεία ΣΠΕ Γεροσκήπου
  - Κατάρτιση Μηχανικών σε θέματα Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία
  - Θέση Δημοτικού Γραμματέα
  - Στρατηγικό σχέδιο για τον Τουρισμό - Γήπεδο Γκόλφ
  - Ανέγερση αίθουσας πολλαπλής χρήσης στο Παραλίμνι
  - Διεθνής διάκριση Κυπρίων Αρχιτεκτόνων στο EUROSPAN
  - Κατάλογος Μηχανικών για μελέτες σε σχέση με τον περί Αποβαθρών Νόμο.
  - Παράνομη ανέγερση οικίας στο Πέρα Πεδί
- **Νόμοι και Κανονισμοί** 18
  - Το περί Πολεοδομίας και Χωροταξίας Γενικό Διάταγμα Ανάπτυξης του 2003
- **Επιτροπές** 18
  - Επιτροπή Διαχείρισης Αποβλήτων - Ευρωπαϊκά Πρότυπα
  - Μεταστέγαση Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων
  - Επιτροπή αξιολόγησης για ανάθεση νέων γραφείων του Σ.Α.Λ.
  - Προστασία από Ιούς και άλλα κακόβουλα προγράμματα
- **Διαγωνισμοί** 19
  - Προκήρυξη Διεθνούς Αρχιτεκτονικού Διαγωνισμού για το Νέο Μουσείο
- **Ειδήσεις που ενδιαφέρουν** 20
  - Το πορτρέτο της Ελληνίδας και του Έλληνα διπλωματούχου Μηχανικού
  - Νέο Δ.Σ. του ΣΠΟΛΜΗΚ
- **Ανακοινώσεις** 20
  - Το Κυπριακό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας στηρίζει τους Μηχανικούς
  - Νέα πολιτική ηλεκτροδότησης οικοπέδων
- **Εκδηλώσεις** 21
  - Ημερίδα με θέμα «Συστήματα Γεωγραφικών Πληροφοριών και η συμβολή τους στην ανάπτυξη της Κύπρου»

**Όνειρο κυπριακής νυκτός**

Σημαντικές και ραγδαίες εξελίξεις σηματοδοτούν και την έναρξη της νέας χρονιάς. Η σύνδεση με την Ευρώπη και τα συνεπακόλουθα της, η κατάρρευση του για χρόνια καλλιεργούμενου μύθου της μη συμβίωσης των κατοίκων της νήσου και το διεθνές ενδιαφέρον για το κυπριακό δημιουργούν συνθήκες κατάλληλες για λύση του προβλήματος που για τόσα χρόνια σκιάζει την πρόοδο και την ανάπτυξη του τόπου.

Η προσπάθεια για γρήγορη νομική και θεσμική εναρμόνιση με το ευρωπαϊκό κεκτημένο σε συνδυασμό με την νοοτροπία των αρμοδίων να εξακολουθούν να λειτουργούν σπασμωδικά και με απελπιστικά αργούς ρυθμούς στον προγραμματισμό και την επίλυση των διαφόρων θεμάτων που αναφύονται δημιούργησαν κλίμα ανασφάλειας στους πολίτες.

Το άνοιγμα της αγοράς και οι πιθανοί κίνδυνοι από την χωρίς όρους ανεξέλεγκτη εισροή εξειδικευμένου και μη εργατικού δυναμικού προβλέπεται ότι προσωρινά θα προκαλέσει περαιτέρω κλυδωνισμούς στην οικονομία.

**Παρά τα προβλήματα αυτά όμως διαφαίνεται ότι η πολιτική ασφάλεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην οποία έχει επενδύσει η Κύπρος θα φέρει σταδιακά την πρόοδο και την ευημερία.**

Η ενίσχυση των πολιτικών κομμάτων, η δραστηριοποίηση των μη κυβερνητικών οργανώσεων αλλά και των μεμονομένων πολιτών θα βοηθήσει στην δημιουργία της κοινωνίας των πολιτών μέσα στα πλαίσια και τις προδιαγραφές της Ενωμένης Ευρώπης.

Καλούνται σήμερα πολιτική ηγεσία και λαός να χαράξουν την πορεία της ενωμένης Κύπρου και να επιδιώξουν μια δίκαιη και βιώσιμη λύση του κυπριακού που να διασφαλίζει τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες όλων των πολιτών.

**Αναμένουμε από την πολιτική ηγεσία να χειρισθεί υπεύθυνα και αποτελεσματικά το μέλλον του τόπου.**

Για τη συντακτική Επιτροπή  
Γιώργος Χριστοφόρου

## Δραστηριότητες

### ■ Το ΕΤΕΚ υπέρ της άμεσης ίδρυσης Τεχνολογικού Πανεπιστημίου.

Οι εξελίξεις γύρω από το θέμα της ίδρυσης Τεχνολογικού Πανεπιστημίου ώθησαν το Επιμελητήριο στην ανάληψη πρωτοβουλίας με στόχο την ενημέρωση του Προέδρου της Βουλής και εκπροσώπων των κομμάτων. Σε σχετική ανακοίνωση τύπου αναφέρει:

«Το Επιστημονικό Τεχνολογικό Επιμελητήριο Κύπρου παρακολουθεί με ανησυχία τα τεκταινόμενα γύρω από το θέμα του Τεχνολογικού Πανεπιστημίου Κύπρου (ΤΕΠΑΚ) και τάσσεται απερίφραστα υπέρ της άμεσης προώθησης της σχετικής Νομοθεσίας που αφορά την ίδρυση και λειτουργία του.

Με αφορμή τις πρόσφατες κινητοποιήσεις των φοιτητών του ΑΤΙ, το ΕΤΕΚ επισημαίνει την επί σειρά ετών υποκρισία της κοινωνίας και της πολιτείας έναντι τους με αποκορύφωμα την αδικαιολόγητη πλέον καθυστέρηση ίδρυσης του ΤΕΠΑΚ. Μια καθυστέρηση που βαίνει ταυτόχρονα σε βάρος της κοινωνίας και δημιουργεί επιπρόσθετα και αχρείαστα προβλήματα στο ΑΤΙ.

Η λειτουργία του ΤΕΠΑΚ είναι η μόνη σοβαρή λύση στο θέμα της ανέλιξης των φοιτητών και των αποφοίτων του ΑΤΙ και όχι η αλημνεία της δια διαταγμάτων απόδοσης προσόντων...»

Λόγω της σοβαρότητας του θέματος το ΕΤΕΚ έχει ζητήσει συναντήσεις με τον Πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων και εκπροσώπους κομμάτων.

### ■ Συντήρηση και Αποκατάσταση Ιερής Μονής Αποστόλου Ανδρέα.

Με αφορμή επιστολή του Προέδρου της Δημοκρατίας με αντικείμενο το θέμα της συντήρησης και αποκατάστασης της Ιερής Μονής Αποστόλου Ανδρέα, το Επιμελητήριο απηύθυνε απαντητική επιστολή με την οποία γίνεται ενημέρωση στον πρόεδρο της Δημοκρατίας για τις θέσεις του ΕΤΕΚ στο θέμα.

Η επιστολή αναφέρει:

«1. Στα τέλη του 1997 το ΕΤΕΚ, ανησυχώντας για την κατάσταση της Ιερής Μονής Αποστόλου Ανδρέα στην κατεχόμενη Καρπασία, απέστειλε -σε συνεννόηση με το Υπουργείο Εξωτερικών και την Ιερά Αρχιεπισκοπή Κύπρου- ομάδα μελετητών στη Μονή. Η Ομάδα αφού επισκέφτηκε το χώρο και μελέτησε το θέμα ετοίμασε σχετική μελέτη με τίτλο «Παρούσα

Κατάσταση των Κτιρίων της Μονής του Αποστόλου Ανδρέα», την οποία σας καταθέτουμε για δική σας ενημέρωση. Βασικό συμπέρασμα της μελέτης είναι ότι η Μονή χρήζει άμεσης συντήρησης και ότι απαιτείται η εκπόνηση σειράς εξειδικευμένων μελετών για το σκοπό αυτό.

2. Με πρωτοβουλία των Ηνωμένων Εθνών και σε συνεργασία με την Κυπριακή Κυβέρνηση αποφασίστηκε όπως η UNOPS αναλάβει το συντονισμό της αποκατάστασης και συντήρησης δύο σημαντικών για τις δύο Κοινοότητες μνημείων με στόχο τη δημιουργία κλίματος συνεργασίας και επαναπροσέγγισης. Σε συνεννόηση με την Ιερά Αρχιεπισκοπή επιλέγηκε η Μονή του Αποστόλου Ανδρέα και σε συνεννόηση με το ΕΒΚΑΦ το τέμενος Χαλά Σουλτάν Τεκέ. Η UNOPS εκτελώντας τις οδηγίες του ΟΗΕ ανέθεσε σε ειδικούς εμπειρογνώμονες τη μελέτη αποκατάστασης της Μονής του Απ. Ανδρέα. Το ίδιο έπραξε και για το τέμενος Χαλά Σουλτάν Τεκέ. Η όλη διαδικασία ήταν γνωστή και αποδεκτή τόσο από την Κυπριακή Κυβέρνηση όσο και από την Εκκλησία της Κύπρου.

3. Στην περίπτωση της αποκατάστασης της Μονής του Απ. Ανδρέα τη μελέτη ανέλαβε το Γραφείο Γκρότσι, ο οποίος θεωρείται διεθνώς κορυφαία μορφή σε θέματα συντήρησης και αποκατάστασης σημαντικών αρχαίων και άλλων ιστορικών μνημείων. Ενδεικτικά αναφέρεται ότι το Γραφείο Γκρότσι ανέλαβε και έφερε με επιτυχία σε πέρας τις εργασίες αποκατάστασης και συντήρησης του Πύργου της Πίζας και του Ναού του Αγίου Φραγκίσκου της Ασίζης.

4. Το ΕΤΕΚ θεωρεί -ως θέμα αρχής- ότι δεν είναι δεοντολογικά ορθό να αμφισβητείται ετεροχρονισμένα μια τεκμηριωμένη επιστημονικά μελέτη. Η ώρα να εκφραστούν οι απόψεις είναι κατά το στάδιο της δημόσιας παρουσίασης της μελέτης. Η Διαχειριστική Επιτροπή ήταν ενήμερη ότι γινόταν η μελέτη και είχε κάθε δικαίωμα να ζητήσει πληροφόρηση και όχι να περιμένει μέχρι το τέλος για να μιλήσει, τηρώντας αρνητική στάση με πραγματικό και ορατό πλέον τον κίνδυνο να χαθεί μια μοναδική ίσως ευκαιρία αποκατάστασης ενός σημαντικού μνημείου της θρησκείας, του πολιτισμού και της εθνικής καταγωγής μας.

5. Οι λύσεις που προτείνονται από μελέτες αποκατάστασης και συντήρησης μνημείων δεν είναι μονοσήμαντες. Είναι δυνατό να υπάρχουν πολλές σωστές λύσεις σε θέματα αποκατάστασης μνημείων και είναι θεμιτό να υπάρχουν διαφορετικές απόψεις από τους επιστήμονες που προσεγγίζουν το θέμα. Αυτό δεν σημαίνει, όμως, ότι οι απόψεις ενός επιστήμονα θα πρέπει να επιβάλλονται πάνω στους άλλους. Γι' αυτό το λόγο προτείνονται

λύσεις αντιστρέψιμες, ούτως ώστε αν η κοινωνία αποφασίσει στο μέλλον μια διαφορετική λύση να της παρέχεται αυτή η δυνατότητα. Το γεγονός αυτό ουδέποτε αμφισβητήθηκε από το Επιμελητήριο.

6. Στη Μονή του Αποστόλου Ανδρέα οι προσθήκες στην οροφή της Εκκλησίας (αποσαθρωμένο σκυρόδεμα, οροφή από αμίαντο, πατώματα από αποσαθρωμένη ξυλεία, οξειδωμένοι σιδηροδοκοί) έχουν υποστεί μεγάλες βλάβες και θα πρέπει να αφαιρεθούν στο μεγαλύτερο τους μέρος για το καλό του Ναού. Η θέση του ΕΤΕΚ είναι ότι κάτω από αυτές τις συνθήκες και για να μη χαθεί η ευκαιρία συντήρησης και αποκατάστασης του μνημείου πρέπει να συνεχίσει η εφαρμογή της μελέτης ως έχει. Τα τμήματα που θα κατεδαφιστούν και για τα οποία υπάρχει αμφισβήτηση θα πρέπει να αποτυπωθούν, να αριθμηθούν και να επανέλθουν στη θέση τους όταν και εφόσον η Πολιτεία και η Εκκλησία το αποφασίσουν.

7. Το ΕΤΕΚ έχει μελετήσει την έκθεση και τις εισηγήσεις του Γραφείου Γκρότσι -οι οποίες προέκυψαν μετά από επιτόπου και συστηματική μελέτη της συμπεριφοράς του οικοδομήματος της Μονής- και συμφωνεί με τις διαπιστώσεις του. Στην τοποθέτησή του το Επιμελητήριο έχει, επίσης, λάβει υπόψη του τις θέσεις του Τμήματος Αρχαιοτήτων και του Παγκύπριου Οργανισμού Αρχιτεκτονικής Κληρονομιάς. Οι θέσεις μας καταγράφονται με σαφήνεια σε επιστολή μας ημερομηνίας 04/04/2003 που απευθύναμε προς όλους τους ενδιαφερόμενους, την οποία σας κοινοποιούμε για δική σας ενημέρωση.

8. Η αμφισβήτηση του ιδιοκτησιακού καθεστώτος της Μονής και αν οι αποφάσεις πρέπει να λαμβάνονται από την Ιερά Σύνοδο ή από τη Διαχειριστική Επιτροπή είναι κάτι που πρέπει να λυθεί. Το ΕΤΕΚ, όμως, δεν έχει άποψη σε αυτό το θέμα και οπωσδήποτε το μνημείο δεν θα πρέπει να υποστεί τις συνέπειες αυτής της ασυνενοησίας.

9. Το Γενικό Συμβούλιο -το ανώτατο όργανο του Επιμελητηρίου- αλλά και η Διοικούσα του Επιτροπή επανειλημμένα ενημερώνονταν για το θέμα και τους χειρισμούς του Πρόεδρου του και πάντοτε τους ενέκριναν ομόφωνα. Οι ισχυρισμοί της Διαχειριστικής Επιτροπής είναι, προφανώς, ανυπόστατοι και στοχεύουν όπως και άλλες της ενέργειες στην επιβολή των δικών της προκαταλήψεων. Ως εκ τούτου και επειδή έχουμε πληροφορηθεί από τον Ημερήσιο Τύπο για αναφορές στο ΕΤΕΚ και στο πρόσωπό μου στην προς εσάς επιστολή της Διαχειριστικής Επιτροπής, θα παρακαλούσαμε όπως έχουμε αντίγραφο των θέσεων της για να μας δοθεί η ευκαιρία να υπεραπιστούμε τα νόμιμα δικαιώματά μας...»

## ■ Τακτικός Προϋπολογισμός ΕΤΕΚ για το 2004.

Συμπληρωματικά στοιχεία και ενημέρωση υπέβαλε το Επιμελητήριο προς τον Υπουργό Συγκοινωνιών και Έργων σε ότι αφορά τον Τακτικό Προϋπολογισμό για το 2004, ως αποτέλεσμα της συνάντησης τους στις 19/12/2003 για συζήτηση του θέματος.

Τα συμπληρωματικά στοιχεία που υποβλήθηκαν αφορούσαν κατάλογο επιτροπών/ομάδων εργασίας που διορίστηκαν για εκτέλεση συγκεκριμένων εργασιών/μελετών. Περαιτέρω δίδεται η ακόλουθη ενημέρωση:

«...Σημειώνεται ότι πέραν των εν λόγω επιτροπών, κατόπιν αιτήματος πολιτών ή Αρχών, κατά καιρούς διορίζονται άτομα ή επιτροπές για σύνταξη πραγματογνωμοσυνών και διατησιών. Τα έσοδα από την εργασία αυτών των επιτροπών καταχωρούνται στο Άρθρο «Α.206 Σύνταξη Μελετών και έρευνες που διεξάγονται από το ΕΤΕΚ» και τα έξοδα στο Άρθρο «Β.2114 Επιτροπές σύνταξης πραγματογνωμοσυνών και διερεύνησης θεμάτων δημοσίου ενδιαφέροντος».

Συμπληρωματικά ενημερώσεστε ότι οι πιο κάτω επιτροπές λειτουργούν βάσει νομοθετικών προνοιών της Περί ΕΤΕΚ νομοθεσίας και η λειτουργία τους είναι υποχρεωτική. Η αποζημίωση των μελών των εν λόγω επιτροπών είναι £20.00 την συνεδρίαση:

Γενικό Συμβούλιο (30 μέλη), Διοικούσα Επιτροπή (9 μέλη), Πειθαρχικό Συμβούλιο (2 κλιμάκια των 5 μελών), Επιτροπή Οικονομικών και Προσφορών (6 μέλη), Επιτροπή Εγγραφής (5 μέλη), 12 Υποεπιτροπές Εγγραφής Μελών (2-3 μέλη).

Για τα προϋπολογισθέντα έσοδα / έξοδα που σχετίζονται με τη λειτουργία των επιτροπών σημειώνονται τα ακόλουθα:

1. Δαπάνη £67,000 αφορά τις επιτροπές που θα συσταθούν για διενέργεια πραγματογνωμοσυνών / διατησιών / μελετών που το Επιμελητήριο θα την πραγματοποιήσει εφόσον εξασφαλιστεί αντίστοιχο έσοδο της τάξης των £80,000.

2. Δαπάνη £22,500 προϋπολογίζεται για λειτουργία των Επιτροπών που προβλέπονται βάσει νομοθετικών προνοιών.

3. Το μεγαλύτερο έργο του Επιμελητηρίου προέρχεται από τον εθελοντικό χρόνο που τα μέλη του αφιερώνουν για τη συμμετοχή τους σε διάφορες επιτροπές. Η αποζημίωση τους είναι τυπική και σίγουρα δεν αντιστοιχεί σε επαγγελματική αποζημίωση, που αν ήταν η χρέωση θα ήταν πολλαπλάσια της αποζημίωσης. Πολιτική του Επιμελητηρίου, είναι στα πλαίσια των οικονομικών του δυνατότητων να ενθαρρύνει τα μέλη του να συμμετά-

σχουν στις εν λόγω επιτροπές ώστε να παράγεται κατά το δυνατό ποιοτικότερο και περισσότερο έργο. Μέχρι σήμερα ο προϋπολογισμός της αποζημίωσης των μελών που συμμετέχουν στις εν λόγω επιτροπές δεν έχει ποτέ καλυφθεί.

Σχετικά με το Άρθρο «B.2304 Συνδρομή για συμμετοχή μη υπηρεσιακών σε σεμινάρια» σημειώνεται ότι θα εισηγηθώ στη Διοικούσα Επιτροπή του Επιμελητηρίου την τροποποίηση του ώστε οι δαπάνες για τη συνδρομή σε διεθνείς επαγγελματικές οργανώσεις, συμβούλια και συνέδρια που προϋπολογίζονται στις £1.000 συμπεριληφθούν σε ξεχωριστό νέο άρθρο «B.2306 Συνδρομή σε επαγγελματικές οργανώσεις και συμβούλια...»

### ■ Προσωρινή και Μόνιμη στέγαση ΧΑΚ.

Το θέμα της στέγασης του Χρηματοστηρίου Αξιών Κύπρου (ΧΑΚ) επαναφέρει το Επιμελητήριο με νέα επιστολή του στον Υπουργό Εσωτερικών μετά την απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου για παράταση της μεταστέγασης του ΧΑΚ στο αστικό κέντρο.

Στην επιστολή ανάμεσα σε άλλα γνωστοποιούνται και τα ακόλουθα:

«... 1. Το Τεχνικό Επιμελητήριο έχει κατ' επανάληψη ζητήσει τον τελευταίο χρόνο ενημέρωση από τη Διεύθυνση του ΧΑΚ σε σχέση με το πιο πάνω θέμα χωρίς να έχει λάβει οποιαδήποτε ουσιαστική απάντηση.

2. Ο Γενικός Διευθυντής του Υπουργείου Συγκοινωνιών και Έργων σε επιστολή του μας πληροφόρησε ότι το Υπουργικό Συμβούλιο με την απόφασή του με αριθμό 56.593 ημερομηνίας 16/10/2002 αποφάσισε:

α) Να παρατείνει τη μεταστέγαση του ΧΑΚ στο αστικό κέντρο της Πρωτεύουσας μέχρι το 2007, και

(β) να απαλλάξει τον Υπουργό Οικονομικών από την ευθύνη παρακολούθησης της προόδου ανέγερσης του κτιρίου.

3. Ενόψει των πιο πάνω γεγονότων θα θέλαμε να γνωρίζουμε τα εξής:

(α) Τους λόγους για τους οποίους τροποποιήθηκε η απόφαση της 06/10/2000 και παρατάθηκε η μεταστέγαση μέχρι το 2007. Είναι πολύ σημαντικό να σας υπενθυμίσουμε ότι η εισήγηση του Συμβουλίου Μελέτης Παρεκκλίσεων, στην οποία βασίστηκε η τότε απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου, έλαβε σοβαρά υπόψη το χρονοδιάγραμμα μεταστέγασης του ΧΑΚ αφού τυχόν παραβίασή του συνεπάγεται ουσιαστική επηρεασμό της γενικής στρατηγικής του Τοπικού Σχεδίου Λευκωσίας και ως εκ τούτου ακύρωση της εκδοθείσας Πολεοδομικής Άδειας (Κανονισμός 19(2), ΚΔΠ 309/99).

(β) Τον υπεύθυνο παρακολούθησης του χρονοδιαγράμματος και το τελικό δεσμευτικό χρονοδιάγραμμα για την υλοποίηση της απόφασης του Υπουργικού Συμβουλίου.

(γ) Τα μέτρα που θα λάβει το Κράτος για την επαναφορά του ΧΑΚ στο νόμιμο χώρο στέγασής του και για τις παραβιάσεις της Πολεοδομικής Νομοθεσίας που συνεχίζονται εντός του κτιρίου IMC, με πιθανότητα να καταστεί και το ΧΑΚ παράνομη χρήση εντός συντόμου χρονικού διαστήματος.

4. Απ' ότι πληροφορούμαστε ο χώρος που σήμερα χρησιμοποιεί το ΧΑΚ για τη λειτουργία του στο κτίριο IMC έχει περιοριστεί σε σχέση με αυτόν που καταλάμβανε όταν αρχικά είχε μεταστεγαστεί χωρίς όμως το ενοίκιο που καταβάλλει να έχει μειωθεί. Είμαστε της άποψης ότι θα πρέπει να διερευνηθούν τα εξής:

(α) Το συμβόλαιο ενοικίασης που υπογράφηκε μεταξύ του ιδιοκτήτη του IMC και του ΧΑΚ.

(β) Οι προσπάθειες που καταβάλλουν Κυβερνητικά Τμήματα για να στεγαστούν στο IMC. Έχουμε την υποψία ότι αυτές οι ενέργειες αποσκοπούν και στη συγκαλύψη του γεγονότος ότι το δημόσιο καταβάλλει ενοίκιο για χώρους που δεν χρησιμοποιεί.

Αναμένοντας ενημέρωση για τα πιο πάνω θέματα.»

### ■ Δήλωση ενδιαφέροντος για την παροχή υπηρεσιών για την ανέγερση των γραφείων της ΣΠΕ Γεροσκήπου.

Η διαδικασία που ακολουθεί η ΣΠΕ Γεροσκήπου για την επιλογή μελετητικού γραφείου για τους σκοπούς ανέγερσης των κεντρικών της γραφείων έχει προκαλέσει την αντίδραση του Επιμελητηρίου.

Σε σχετική επιστολή προς τον Γραμματέα/Διευθυντή της ΣΠΕ Γεροσκήπου το ΕΤΕΚ σημειώνει:

«... Από τη μελέτη των σχετικών εγγράφων έχουμε διαπιστώσει ότι στην προσπάθειά σας να επιλέξετε με διαφάνεια κατάλληλο μελετητικό γραφείο, χρησιμοποιώντας έγγραφα τα οποία ετοίμασε το Τεχνικό Επιμελητήριο για Δημόσιο Οργανισμό για άλλο συγκεκριμένο έργο, έχετε διαφοροποιήσει ουσιαστικά τα κριτήρια επιλογής με τρόπο που κατά την άποψή μας δεν θα επιτευχθεί το αποτέλεσμα το οποίο επιδιώξατε.

Σημειώνουμε ορισμένες από τις παρατηρήσεις μας που οδήγησαν στην εξαγωγή του πιο πάνω συμπεράσματος:

- Έχετε καθορίσει στο άρθρο 6(1) στην επιτροπή αξιολόγησης ένα αρχιτέκτονα του (Τοπικού ΕΤΕΚ).

- ▶ Πρώτο ο όρος (Τοπικό ΕΤΕΚ) είναι αδόκιμος γιατί δεν υπάρχει (Τοπικό ΕΤΕΚ) και

- ▶ Δεύτερο οφείλατε να ενημερώσετε σχετικά το Τεχνικό Επιμελητήριο.

- Στο άρθρο 5(4)(1) απαιτείται υποβολή τριών αρχιτεκτονικών μελετών παρόμοιας φύσης για ένα έργο του Δημοσίου που έχει προκύψει μέσα από Αρχιτεκτονικό Διαγωνισμό. Πιστεύουμε ότι ο όρος αυτός είναι πολύ περιοριστικός και εφόσον αξιολογείται εν πάση περιπτώσει η συμμετοχή σε αρχιτεκτονικούς διαγωνισμούς δεν θα έπρεπε να είναι προϋπόθεση για αυτό η συμμετοχή.

- Η βαθμολογία που δίδεται στο άρθρο 7(4) (3) για την υποβολή μελέτης που προέκυψε από αρχιτεκτονικό διαγωνισμό είναι πολύ υψηλή. Στόχος του κριτηρίου αυτού θα πρέπει να είναι η ενθάρρυνση όσων έχουν βραβευθεί σε αρχιτεκτονικούς διαγωνισμούς, όχι όμως να αποθαρρύνει τους υπόλοιπους από το να εκδηλώσουν το ενδιαφέρον τους.

- Λαμβάνοντας υπόψη τη φύση του έργου, θεωρούμε ότι ο αριθμός των μελετών που απαιτούνται θα μπορούσε να περιοριστεί στις τρεις.

- Η κατανομή της βαθμολογίας των κριτηρίων που τέθηκαν είναι ανισομερής σε σχέση με το σκοπό που επιδιώκετε να επιτύχετε.

Επίσης θα θέλαμε να μας ενημερώσετε για τους λόγους που ακυρώθηκε ο Αρχιτεκτονικός Διαγωνισμός που προκηρύξατε.

Ανεξάρτητα του πιο πάνω, παραμένουμε στη διάθεση σας να βοηθήσουμε να γίνουν οι απαραίτητες διορθώσεις στο έγγραφο, ώστε να δοθεί η ευκαιρία ικανοποιητικής συμμετοχής με στόχο την επιλογή κατάλληλου μελετητικού γραφείου για το έργο σας.»

### ■ Κατάρτιση Μηχανικών σε θέματα Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία.

Ενημερωτική επιστολή με θέμα τον καταρτισμό Μηχανικών σε θέματα Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία απηύθυνε στο Επιμελητήριο ο Διευθυντής του Τμήματος Επιθεώρησης Εργασίας του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Οι πληροφορίες είναι ενδιαφέρουσες και αφορούν άμεσα την πλειοψηφία των Μηχανικών. Η επιστολή αναφέρει:

«... 1. Στις περισσότερες περιπτώσεις εργατικών ατυχημάτων, επαγγελματικών ασθενειών και επικινδύνων συμβάντων οι κίνδυνοι είναι δυνατόν να προληφθούν από τα στάδια προγραμματισμού και σχεδιασμού ενός έργου, μηχανήματος, εγκατάστασης ή εξοπλισμού. Αυτό επιβεβαιώνεται και από στατιστικά στοιχεία του Κλάδου

Οικοδομής και Δημοσίων Έργων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΔΕ) σύμφωνα με τα οποία, το 60% των θανατηφόρων ατυχημάτων είναι δυνατόν να προληφθούν πριν την έναρξη των εργασιών στο εργοτάξιο.

2. Οι αρχές της πρόληψης τόσο στο στάδιο προγραμματισμού και σχεδιασμού ενός έργου όσο και στην επιλογή του εξοπλισμού εργασίας και των ουσιών που προορίζονται για χρήση στην εργασία, αποτελούν πλέον και βασικό στοιχείο της ισχύουσας Νομοθεσίας πάνω στην ασφάλεια και υγεία στην εργασία.

3. Για την μείωση των εργατικών ατυχημάτων και επαγγελματικών ασθενειών, η νέα Ευρωπαϊκή Στρατηγική στην ασφάλεια και υγεία στην εργασία 2002 - 2006, περιλαμβάνει ως βασικό της άξονα την ενσωμάτωση των θεμάτων ασφάλειας και υγείας στην εργασία μέσα στην εκπαίδευση, ώστε οι πολίτες να είναι έτοιμοι και καταρτισμένοι πάνω στα θέματα αυτά από την πρώτη στιγμή της εργοδότησής τους.

4. Όπως γίνεται αντιληπτό, η κατάρτιση ειδικά των Μηχανικών στα θέματα ασφάλειας και υγείας στην εργασία αποτελεί μια αναγκαιότητα και θα πρέπει να αποτελεί απαίτηση όπως κάθε Μηχανικός διαθέτει τις βασικές γνώσεις στα θέματα ασφάλειας και υγείας στην εργασία.

Με βάση τα πιο πάνω εισηγούμαστε όπως:

(α) Η γνώση των θεμάτων ασφάλειας και υγείας στην εργασία αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την απόκτηση της Άδειας Άσκησης Επαγγέλματος των Μηχανικών.

(β) Το ΕΤΕΚ υποβάλει εισήγηση προς το Πανεπιστήμιο Κύπρου όπως στο αναλυτικό πρόγραμμα των Τμημάτων της Πολυτεχνικής Σχολής συμπεριληφθούν και θέματα σχετικά με την ασφάλεια και υγεία στην εργασία ...»

Τέλος ο Διευθυντής του Τμήματος Επιθεώρησης Εργασίας μεταφέρει την προθυμία του τμήματος του για συνεργασία με το ΕΤΕΚ για την διοργάνωση σχετικών προγραμμάτων / σεμιναρίων εκπαίδευσης των νέων Μηχανικών σε θέματα Ασφάλειας και Υγείας στην Εργασία και ενημέρωσης τους για τη σχετική Νομοθεσία.

### ■ Θέση Δημοτικού Γραμματέα.

Ενημέρωση για οποιεσδήποτε εξελίξεις αναφορικά με την τροποποίηση των σχεδίων υπηρεσίας για τη θέση Δημοτικού Γραμματέα έχει ζητήσει το Επιμελητήριο από τον πρόεδρο της Ένωσης Δήμων.

Κατά το Επιμελητήριο ο αποκλεισμός 7000 Μηχανικών από το δικαίωμα διεκδίκησης θέσης Δημοτικού Γραμματέα, αποτελεί μομφή για τις ικανότητες ενός τμήματος του επιστημονικά καταρτισμένου δυναμικού της Κυπριακής Κοινωνίας.

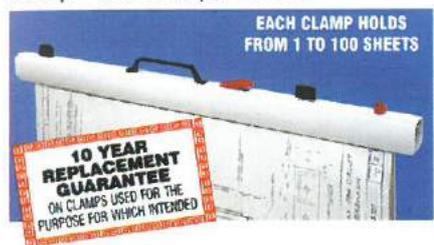
# PLAN FILING WITH PLANHORSE®

The PLANHORSE system is ideal for filing and storing architectural plans, engineering drawings, blueprints, charts, maps, graphics and large sheets ready for instant access. Used extensively in the Construction, Engineering, Petrochemical Industries and Government services, Utilities, Design and Drawing Offices, Property and Maintenance environments.

With all these great options and features, together with Planhorse's ability to save 80% of filing and retrieval time and 90% of floor space, we are sure that PLANHORSE can fulfill your large document filing needs.

## The Clamp

The heart of the Planhorse system is the patented Planhorse clamp. Each clamp features:



EACH CLAMP HOLDS FROM 1 TO 100 SHEETS

- an easy carry handle
- 100 sheet capacity
- ergonomically designed wingnuts for maximum grip with minimum effort
- attractive hardwearing epoxy resin finish

Available clamp sizes:

MODEL SIZE	LENGTH	HEIGHT	WIDTH
A0	914mm	65mm	28mm
A1	650mm	65mm	28mm
A2	460mm	65mm	28mm

## Wall Racks

Static wall mounted racks for hanging the patented clamp. Racks can be assembled for either left or right access.



### Wall Rack 500 Wall Rack 1000

Holds clamps of any size and file up to 500 or 1000 sheets, parallel to the wall. Can be also be hung in cupboards or on fixed partitions.



### Wall Rack 2000

This unit holds 2000 sheets on 20 clamps of any size. While the other racks file parallel to the wall, this unit, due its large capacity is mounted at right angles.



### Wall Clip

Simple and very handy, holds one fully loaded clamp. Simply screw to wall or partition, to a desk, inside a cupboard or to the side of your drawing board.

MODEL SIZE	LENGTH	HEIGHT	WIDTH
W 500	205mm	230mm	220mm
W 1000	375mm	230mm	220mm
W 2000	360mm	195mm	605mm
WALL CLIP	28mm	50mm	80mm

## Mobile Trolleys



A1 Mobile



A0 Mobile

- Provides the convenience of being able to move the system within an office or into secure rooms overnight.
- Constructed of 32mm thick welded tube for superior strength and finished in black with white panels.
- Easy to use - simply grasp the clamp handle, tilt and withdraw - no lifting, no fuss.
- The strength inherent in the design and the construction of the mobiles makes them easy to move even when fully laden.

Available mobile trolley sizes:

MODEL SIZE	LENGTH	HEIGHT	WIDTH
A1 1000	650mm	1070mm	405mm
A0 1000	760mm	1330mm	405mm
A1 2000	650mm	1070mm	655mm
A0 2000	760mm	1330mm	655mm



10 IFIGENIAS, OFFICE No. 2, ACROPOLIS  
P.O. Box 20920, CY-1665 NICOSIA  
TEL. 22 31 41 41 \* FAX. 22 31 44 90



## ΔΙΑΦΩΤΙΣΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

### Φυσικό φως με... άποψη

- ◆ Διάχυτη καλαισθησία και ποιότητα στο χώρο με διαφανή συστήματα
- ◆ Πρακτικές λύσεις για οποιαδήποτε κατασκευή
- ◆ Αυτοφερόμενα συστήματα οροφής και τοίχων
- ◆ Προκατασκευασμένες κουπόλες
- ◆ Καμπύλες οροφοκαλύψεις
- ◆ Αυτόματα συστήματα εξαγωγής καπνού και εξαερισμού
- ◆ Εγγυημένη εκτέλεση κατασκευής

**ΓΕΒΟ ΛΤΔ** Τ.Κ. 21307, 1506 ΛΕΥΚΩΣΙΑ,  
ΤΗΛ. 22-343045, ΦΑΞ: 22-343065.  
E-mail: [gevo@cytanet.com.cy](mailto:gevo@cytanet.com.cy) web: <http://www.gevo.com.cy>

# **GEVO**

λύσεις που... δίνουν λύσεις

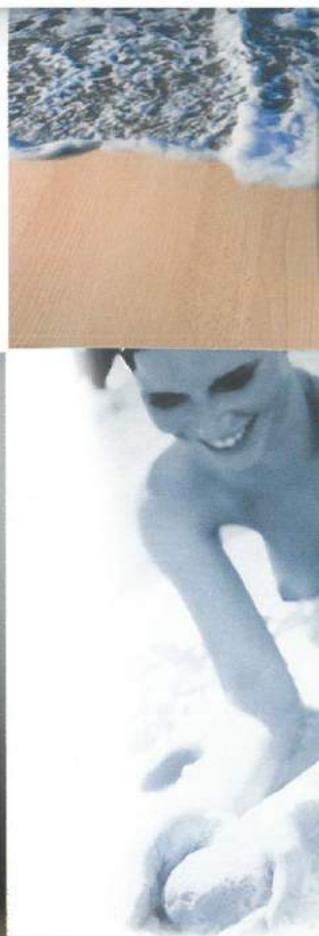


#### ΜΑΖΙ ΣΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΜΕΧΡΙ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

Με την υποστήριξη της έμπειρης και ειδικευμένης ομάδας μας που συνεργάζεται στενά με αρχιτέκτονες και πολιτικούς μηχανικούς, σ' όλα τα στάδια της σχεδίασης και κατασκευής.

## Παρκέ laminate για υγρούς χώρους

**15**  
ΧΡΟΝΙΑ  
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΗ  
ΕΓΓΥΗΣΗ



ΕΙΔΙΚΗ ΑΔΙΑΒΡΟΧΗ  
ΜΕΜΒΡΑΝΗ

**NEO!**

Κατάλληλο για παραθαλάσσια μέρη, κουζίνες, μπάνια ή για χώρους που χρειάζονται συχνό και συστηματικό καθαρισμό με νερό και σαπουνάδες. Διατίθεται σε πολλά είδη ξύλου. Η τοποθέτηση γίνεται από δικά μας συνεργεία με έμπειρους τεχνίτες.

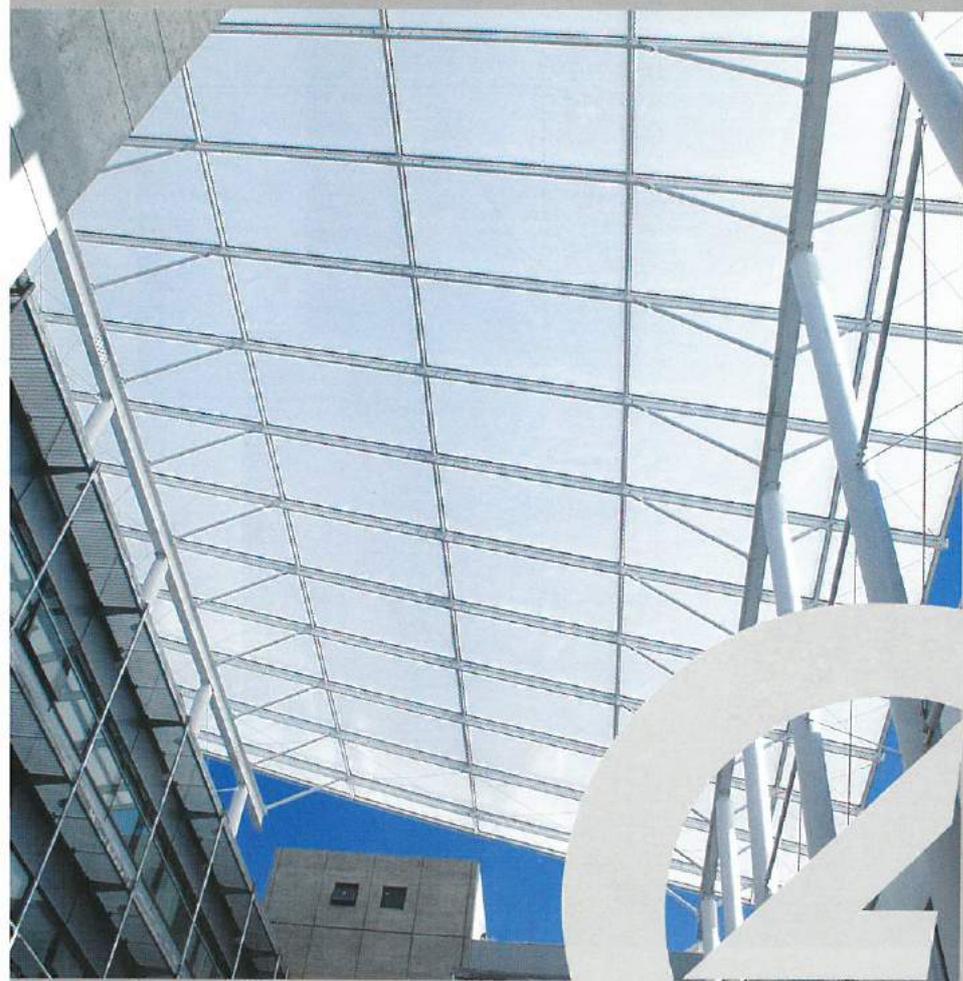
**CS** | ΧΑΡΙΛΑΟΣ  
ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ Λεωφ. Γρίβα Διγενή 27-29, Τηλ. 22 763964

ΛΕΜΕΣΟΣ Λεωφ. Μακαρίου 177, Τηλ. 25 353288

ΛΑΡΝΑΚΑ Λεωφ. Μακαρίου 14, Τηλ. 24 656965

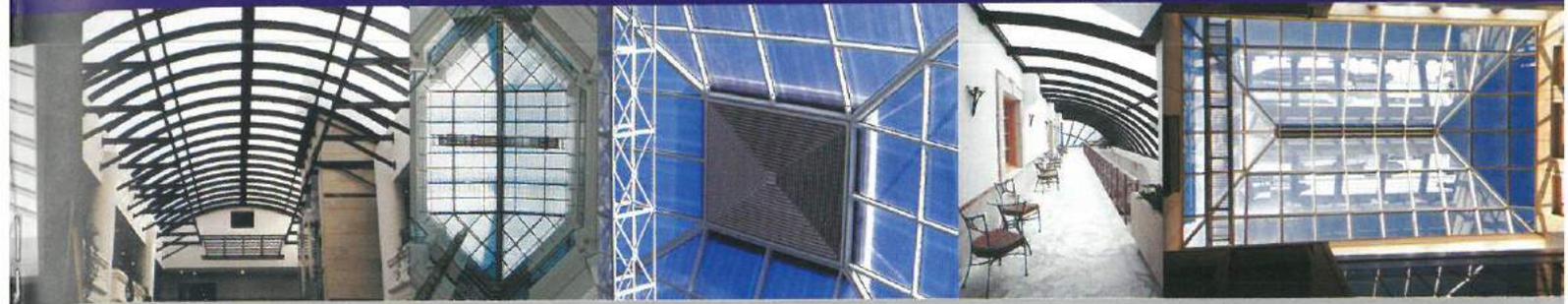
ΠΑΦΟΣ Λεωφ. Αθηνών 9, Τηλ. 26 938413



From concept

2 GAL





## t... to reality

### ► Gallop Skylight Designs

are designed to fulfill the advanced technical requirements of modern architectural structural designs.

- All systems are developed to the highest European Standards and subjected the most rigorous tests. Excellent results have been obtained with very high performance figures especially in air and water sealing.
- Project design fabrication and installation are all "in house" therefore guaranteed confidence for the client.
- Our commitment is to continue a policy of constant research and further development in these specialised fields, combining versatility and practicability into technical solutions for the future.



 **GALLOP**  
SKYLIGHT DESIGNS

E-mail: [gallopsky@logos.cy.net](mailto:gallopsky@logos.cy.net) [www.gallopsky.com](http://www.gallopsky.com)

# ΚΤΙΖΕΤΕ ή ΑΝΑΚΑΙΝΙΖΕΤΕ

το σπίτι ή το γραφείο σας;

**Η COMFORT WINDOW**

ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ ΤΗΝ *Ιδανική Λύση!*

# CWP

COMFORT WINDOW  
PLUS LIMITED



*Πόρτες και Παράθυρα  
μιας νέας εποχής!*

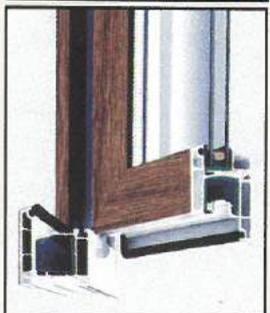
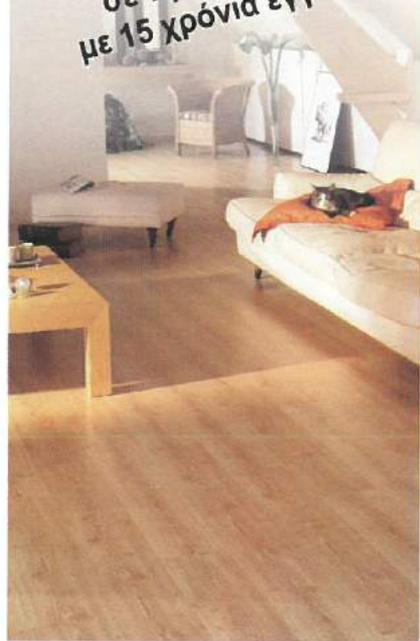


Πόρτες και Παράθυρα από σκληρό PVC για μακροζωία

- ΘΕΡΜΟΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΗΧΟΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΥΓΡΟΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΑΠΑΡΑΒΙΑΣΤΑ
- ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ
- ΔΕΝ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
- ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ
- ΤΕΛΕΙΕΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ ΞΥΛΟΥ
- ΑΨΟΓΗ ΕΜΦΑΝΙΣΗ
- ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΤΕΛΕΙΟΤΗΤΑ
- ΦΙΛΙΚΑ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

*Παράθυρα για μια Ζωή!*

Κοντά μας θα βρείτε  
και τα γνωστά  
ΠΑΡΚΕ ανώτερης ποιότητας  
**QUICK-STEP**  
σε προσιτές τιμές  
με 15 χρόνια εγγύηση.



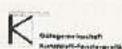
**ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ:** Βιομηχανική Περιοχή Αγίος Σύλας (Υψωνας), Τηλ. 25780005, Fax: 25780008, Λεμεσός

**ΕΚΘΕΣΗ:** Λεωφόρος Μακεδονίας & Βοσπόρου, Τηλ. 25335900, Λεμεσός

**ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΕΣ ΠΑΦΟΥ:** Μ.Α.Κ. SOLAR ELECTRIC LTD. Αδαμαντίου Κοραή 15, Τηλ. 26912900, Πάφος

graphis apsis

Με πληθώρα Διεθνών  
Πιστοποιητικών  
Ποιότητας:



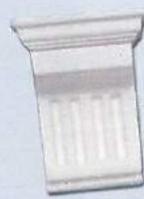
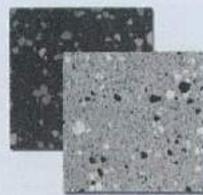


# Agathocleous Group

ΕΙΔΗ ΥΠΕΙΝΗΣ • ΚΕΡΑΜΙΚΑ • ΞΥΛΙΝΑ ΔΑΠΕΔΑ • ΨΕΥΔΟΡΟΦΕΣ • ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΑ • ΓΥΨΙΝΕΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

*Υψηλή Αισθητική και Πολυτέλεια  
με τη σιγουριά του επώνυμου*

*Το σίγουρο είναι ότι θέλετε τη μοναδικότητα  
για το σπίτι σας, των μεγαλύτερων διεθνών Οίκων.  
Το βέβαιο είναι ότι θα την ανακαλύψετε  
στα καταστήματα Αγαθοκλέους.*



ΑΓΑΘΟΚΛΕΟΥΣ ΛΤΔ, Λευκωσία: 22355988  
ΑΓΑΘΟΚΛΕΟΥΣ (ΛΑΡΝΑΚΑ) ΛΤΔ: 24633900

ARC EUROBATHS LTD, Λευκωσία: 22349563  
ΣΟΦΟΚΛΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ, Πάφος: 26934188

ΑΓΑΘΟΚΛΕΟΥΣ (ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ) ΛΤΔ: 23829100

URL: <http://www.agathocleous.com.cy> | E-mail: [agathocleous@cytanet.com.cy](mailto:agathocleous@cytanet.com.cy)



AutoCAD 2004 & Architectural Desktop 2004

## Η Autodesk δημιουργεί εργαλεία για να υλοποιήσετε τα ολυμπιακού μεγέθους όνειρά σας!

Τα νέα πανίσχυρα AutoCAD 2004 και Architectural Desktop 2004, αποτελούν το σημαντικότερο σταθμό στην ιστορία της Autodesk.

- AutoCAD 2004
- Land Desktop 2004
- Autodesk Mechanical 2004
- Architectural Studio 3.1
- Inventor Series 7
- Map Series 2004
- Arcitectural Desktop 2004

Επικοινωνήστε μαζί μας για περισσότερες πληροφορίες ή για παρουσίαση του νέου προϊόντος στην ηλεκτρονική διεύθυνση [autodesk@demstargroup.com](mailto:autodesk@demstargroup.com) ή στο τηλ.: 22742170.

**autodesk**<sup>®</sup>  
authorised systems centre

**demstar**  
information group 

Λευκωσία: Νέας Έγκωμης 29, Τ.Θ. 22355, 1520, Τηλ.: +357 22742222, Φαξ: +357 22742383  
Λεμεσός: Αγίας Φυλάξεως 68, 3304, Τηλ.: +357 25864600, Φαξ: +357 25346931

### ■ Στρατηγικό Σχέδιο για τον Τουρισμό - Γήπεδο Γκολφ.

Η πρόσφατη απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου για αύξηση του επιτρεπόμενου αριθμού κλινών από 750 σε 5000 σε χώρο που θα λειτουργεί γκολφ έχει προκαλέσει σειρά ερωτηματικών στο Επιμελητήριο.

Με επείγουσα επιστολή προς τους Υπουργούς Εσωτερικών και Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού ζητά να πληροφορηθεί τους λόγους για τους οποίους έχει ληφθεί η συγκεκριμένη απόφαση, η οποία εντάσσεται στο νέο «Στρατηγικό Σχέδιο για τον Τουρισμό» που έχει εκπονήσει ο Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού και εγκρίνει η κυβέρνηση.

### ■ Ανέγερση αίθουσας Πολλαπλής χρήσης στη Πλατεία των Τριών Εκκλησιών στο Παραλίμνι.

Νέα επιστολή, την τρίτη στη σειρά, έχει απευθύνει το Επιμελητήριο προς τον Δήμαρχο Παραλιμνίου σε σχέση με την ενημέρωση που ζήτησε το ΕΤΕΚ από το Δήμο αναφορικά με την ύπαρξη ή όχι άδειας οικοδομής για την αίθουσα πολλαπλής χρήσης στη Πλατεία των Τριών Εκκλησιών.

Στην επιστολή το ΕΤΕΚ ανάμεσα σε άλλα τονίζει:

«Παρεμβάσεις σε σημαντικούς δημόσιους χώρους πρέπει να γίνονται μετά από σοβαρή και εμπεριστατωμένη μελέτη η οποία να λαμβάνει σοβαρά υπόψη εκτός των άλλων την σημαντικότητα του χώρου, την αισθητική του και τη συνύπαρξη του με τον περιβάλλοντα χώρο και το δημόσιο συμφέρον.

Σχετική επιστολή που έχουμε λάβει από την εκκλησία Αγίου Γεωργίου Παραλιμνίου την οποία και ευχαριστούμε για την άμεση ανταπόκριση της δηλώνει την απόφαση της για δημιουργία πνευματικού κέντρου στην πλατεία των Τριών Εκκλησιών.

Ανησυχούμε μήπως αυτές οι ενέργειες συνιστούν καταστροφή του κέντρου της πόλης και θα παρακαλούσαμε να μας ενημερώσετε γι' αυτό.»

### ■ Διεθνής Διάκριση Κυπρίων Αρχιτεκτόνων στο πρόγραμμα EUROPLAN.

Συγχαρητήρια επιστολή απηύθυνε το Επιμελητήριο προς τους συνάδελφους αρχιτέκτονες Παύλο Φιλίππου, Μιχάλη Κοσμά και Πάρι Φιλίππου για την βράβευση τους με το πρώτο βραβείο του 7ου Ευρωπαϊκού Διαγωνισμού EUROPLAN.

Σε σχετική επιστολή ο πρόεδρος του ΕΤΕΚ ανάμεσα σε άλλα σημειώνει:

«... Για άλλη μια φορά, συνεχίζοντας την παράδοση, νέοι Κύπριοι αρχιτέκτονες με το ταλέντο, τη μόρφωση και τις ικανότητές τους, κατάφεραν να προβάλουν το έργο τους και την πα-

τρίδα τους σε ένα πετυχημένο και πολύ δημοφιλή διαγωνισμό ανάμεσα στους νέους ευρωπαίους αρχιτέκτονες.

Πραγματικά νοιώθουμε περήφανοι που οι νέοι μας αρχιτέκτονες με τις αξιόλογες και πολύπλευρες δημιουργικές αρχιτεκτονικές τους συνθέσεις, στέκονται άξιοι ανταγωνιστές των ευρωπαίων συναδέλφων τους και επιβραβεύονται μάλιστα με πρώτα βραβεία.

Σας συγχαίρουμε και πάλι και σας ευχόμαστε κάθε επαγγελματική πρόοδο και επιτυχία.»

### ■ Κατάλογος Προσοντούχων Μηχανικών για μελέτες σε σχέση με τον περί Αποβαθρών Νόμο.

Μετά από παράκληση του Επάρχου Πάφου, το Επιμελητήριο μέσα από διαδικασία δήλωσης ενδιαφέροντος κατάρτισε κατάλογο μελών του οι οποίοι επέδειξαν ενδιαφέρον για συμπερίληψη σε κατάλογο προσοντούχων Μηχανικών για μελέτες σε σχέση με τον περί Αποβαθρών Νόμο (Κεφ. 78).

Ο σχετικός κατάλογος ακολουθεί:

Όνομα Ενδιαφερόμενου	Ειδικότητα	Γραφείο
Νεόφυτος Ζαβρίδης	Πολιτικός Μηχανικός	Zavrides Consulting
Ανδρέας Α. Παπαδόπουλος	Πολιτικός Μηχανικός	Ανδρέας Α. Παπαδόπουλος & Συνεργάτες Σύμβουλοι Πολιτικοί Μηχανικοί
Ανδρέας Γεωργίου	Πολιτικός Μηχανικός	Πολιτικός Μηχανικός Δήμος Παραλιμνίου
Διονύσιος Λαρδής	Πολιτικός Μηχανικός	Lardis & Partners Consulting Engineers
Κώστας Μελετίου	Πολιτικός Μηχανικός	Costas Meletiou Consultants
Πάνικος Νικολαΐδης	Πολιτικός Μηχανικός	Νικολαΐδης & Συνεργάτες

### ■ Παράνομη ανέγερση - επισκευή οικίας στο Πέρα Πεδί.

Με στόχο την επαναφορά της νομιμότητας, το Επιμελητήριο με νέα επιστολή του προς την Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού ζητά να πληροφορηθεί το αποτέλεσμα των ενεργειών της Αρχής σε ότι αφορά την παράνομη ανέγερση - επισκευή οικίας στο Πέρα Πεδί.

Κατά το Επιμελητήριο «σε περίπτωση που οι ενέργειες της αρμόδιας αρχής, στα πλαίσια της κείμενης νομοθεσίας δεν έχουν οποιοδήποτε αποτέλεσμα - αποκατάσταση της νομιμότητας - θεωρούμε ότι όλη η ενέργεια που έχει δαπανηθεί γι' αυτό το σκοπό αποτελεί διασπάθιση δημόσιου χρήματος, μεταδίδοντας παράλληλα στην κοινωνία μηνύματα αναποτελεσματικότητας της πολιτείας να υπερασπιστεί τους θεσμούς και την έννομη τάξη.»■

## Νόμοι και Κανονισμοί

### ■ Το περί Πολεοδομίας και Χωροταξίας Γενικό Διάταγμα Ανάπτυξης του 2003.

Ο Υπουργός Εσωτερικών ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχει το άρθρο 22 του περί Πολεοδομίας και Χωροταξίας Νόμου εξέδωσε πρόσφατα το Γενικό Διάταγμα Ανάπτυξης του 2003. Με το Διάταγμα αυτό αντικαθίσταται το περί Πολεοδομίας και Χωροταξίας (Γενικό) Διάταγμα Ανάπτυξης του 1990 μέχρι 1996.

Το νέο Γενικό Διάταγμα Ανάπτυξης του 2003 (Κ.Δ.Π. 859/2003) δημοσιεύτηκε στο πρώτο μέρος του Τρίτου Παραρτήματος της Επίσημης Εφημερίδας της Δημοκρατίας με αρ. 3774 ημερ. 28/11/2003 με την Κανονιστική Διοικητική Πράξη αρ. 859.■

## Επιτροπές

### ■ Επιτροπή Διαχείρισης Αποβλήτων - Ευρωπαϊκά Πρότυπα.

Παρέμβαση προς την Συμβουλευτική Επιτροπή Διαχείρισης Αποβλήτων της Υπηρεσίας Περιβάλλοντος επιχείρησε το Επιμελητήριο καταθέτοντας τις απόψεις του με την ελπίδα αυτές να αποτελέσουν θετική συμβολή στην επιτάχυνση του δύσκολου έργου της Επιτροπής.

Αφορμή για την παρέμβαση του Επιμελητηρίου υπήρξε η πληροφορία από τον εκπρόσωπο του στην Επιτροπή ότι κατά την συζήτηση τεχνικών θεμάτων τα οποία καλύπτονται από Ευρωπαϊκά και Κυπριακά πρότυπα, αναλίσκεται χρόνος για συζήτηση ενώ το αντικείμενο καλύπτεται από τα σχετικά πρότυπα.

Στην επιστολή του το ΕΤΕΚ υπογραμμίζει ότι:

«Τα πρότυπα και η χρήση τους αποτελούν τον ακρογωνιαίο λίθο στην προσπάθεια δημιουργίας αρμονίας στο σύγχρονο εμπορικό γίνεσθαι και είναι ένα ζήτημα που δεν επιδέχεται συζήτηση για αλλαγές και εκπώσεις έξω από τις προκαθορισμένες για τον σκοπό αυτό διαδικασίες.

Σαν εκπρόσωπος του Τεχνικού Κόσμου της Κύπρου και σαν θεσμοθετημένο όργανο με ρόλο σαν Τεχνικός Σύμβουλος της Κράτους αλλά και σαν ο Φορέας των τόσων δεκάδων μηχανικών που έχουν εργαστεί για την δημιουργία των προτύπων και που μετείχαν σε δεκάδες τεχνικές επιτροπές δηλώνουμε την κάθετη διαφωνία μας με οποιονδήποτε προσπάθεια επέμβασης καθ' οποιονδήποτε τρόπο πάνω σε πρότυπα που έχουν ήδη υιοθετηθεί μέσα από τις νενομισμένες, επίσημες διαδικασίες.»

Με στόχο την επιτάχυνση του έργου της Επιτροπής το Επιμελητήριο εισηγείται τα πιο κάτω:

«(α) οποτεδήποτε ζητήματα που συζητούνται

στην Επιτροπή και καλύπτονται από πρότυπα να θεωρούνται ως λήξαντα εκ προοιμίου.

(β) Οποτεδήποτε υπάρχει προς συζήτηση θέμα για το οποίο υπάρχει άγνοια για το κατά πόσο υπάρχει σχετικό ή σχετικά πρότυπα να γίνεται η κατάλληλη προεργασία μέσω του Κυπριακού Οργανισμού Προώθησης Ποιότητας του Υπουργείου Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού ώστε όλα τα μέλη της Επιτροπής να λαμβάνουν γνώση περί της ύπαρξης σχετικού προτύπου μέσα στα πλαίσια της προετοιμασίας τους για το όποιο σχετικό θέμα.

Η πρόσβαση σε καταλόγους προτύπων είναι εύκολη ακόμα και μέσω του διαδικτύου. Η αγορά προτύπων και αναπαραγωγή των εντύπων καλύπτονται από σχετική διαδικασία και υπόκειται σε περιορισμούς (και πάλιν με βάση διεθνείς συμβάσεις που η Κύπρος έχει επικυρώσει).

(γ) Για οποιοδήποτε τεχνικό ζήτημα δεν μπορεί να εντοπιστεί σχετικό πρότυπο τότε μπορεί να αξιοποιηθεί η συσσωρευμένη εμπειρία του Κυπριακού Οργανισμού Προώθησης Ποιότητας (ΚΟΠΠ) ως προς τον τρόπο με τον οποίο δημιουργείται ένα πρότυπο το οποίο να είναι αποδεκτό από όλους τους ενδιαφερομένους.»

### ■ Μεταστέγαση Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων.

Η Διοικούσα Επιτροπή διόρισε πρόσφατα τα μέλη της Ομάδας Εργασίας η οποία θα ασχοληθεί με το θέμα της μεταστέγασης του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων.

Η επιτροπή που θα έχει ως συντονιστή τον Ντίνο Κωνσταντίνου Πολιτικό Μηχανικό αποτελείται από τους συναδέλφους:

κ. Ανδρέα Δαβερώνα	Πολεοδόμο
κ. Γιώργο Φαίδωνος	Πολεοδόμο
κ. Μαργαρίτα Δανού	Αρχιτέκτονα
κ. Βάσο Χρίστου	Αρχιτέκτονα
κ. Στέλιο Αχνιώτη	Πολιτικό Μηχανικό
κ. Νεόφυτο Ζαβρίδη	Συγκοινωνιολόγο
κ. Γιώργο Βλάμη	Επιμετρητή
κ. Πέτρο Ζωγράφο	Επιμετρητή.

### ■ Επιτροπή αξιολόγησης για επιλογή μελετητικής ομάδας για ανάθεση των νέων γραφείων του ΣΑΛ.

Η Μαρία Δάμτσα πρόεδρος της επιτροπής αξιολόγησης των μελετητικών ομάδων που υπέβαλαν δήλωση ενδιαφέροντος για την ανάληψη της μελέτης των νέων γραφείων του Συμβουλίου Αποχετεύσεων Λευκωσίας απηύθυνε επιστολή στον πρόεδρο του ΕΤΕΚ με την οποία ευχαριστεί το Επιμελητήριο για την βοήθεια του στην όλη διαδικασία.

Η επιστολή της κας Δάμτσα μεταξύ άλλων αναφέρει:

«...Με την ολοκλήρωση της εργασίας της Αξιολογητικής Επιτροπής για επιλογή της Μελετητικής

Ομάδας στην οποία θα ανατεθεί η Μελέτη Αναπαλαίωσης υφισταμένων διατηρητέων κτιρίων και της Ανοικοδόμησης νέων κτιρίων για να στεγαστούν τα γραφεία του ΣΑΛ, και με την ομόφωνη απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του ΣΑΛ ως προς την ως άνω ανάθεση, επιθυμώ σαν Πρόεδρος της Τεχνικής Επιτροπής του ΣΑΛ και Πρόεδρος της Επιτροπής Αξιολόγησης, να ευχαριστήσω το ΕΤΕΚ για την παρσχεθείσα πολύτιμη βοήθεια. Ιδιαίτερα ευχαριστώ τον Διευθυντή του ΕΤΕΚ κ. Λίνο Χρυσοστόμου του οποίου η ανταπόκριση ήταν πάντοτε άμεση και θετική.

Εκφράζω την ικανοποίηση για την καθιερωθείσα με αυτή την ευκαιρία, συνεργασία μεταξύ του ΕΤΕΚ και του ΣΑΛ.

Ιδιαίτερες ευχαριστίες εν συνεχεία επιθυμώ να εκφράσω και στα δύο Μέλη που το ΕΤΕΚ επέδειξε για συμμετοχή στην Επιτροπή Αξιολόγησης, κ. Στέλιο Αχχιώτη και Νίκο Κοκκινότριμιθιώτη. Η παρουσία τους υπήρξε πολύτιμη και η συμμετοχή τους συνέβαλε τα μέγιστα στη σωστή, μεθοδική, επιστημονική και αναλυτική προσέγγιση.

Θα ήταν τέλος παράλειψη μου να μην ευχαριστήσω και τους Αγνή Πετρίδου, Ευγένιο Νικολάου και Χαράλαμπο Παλαντζή, όλοι μέλη του ΕΤΕΚ, που βοήθησαν ουσιαστικά στην διεκπεραίωση των εργασιών της Αξιολογητικής Επιτροπής, σε πολλές πολύωρες και επίπονες συνεδρίες, μέσα σε ταχτό χρονικό διάστημα ....»

■ Προστασία από Ιούς και άλλα κακόβουλα προγράμματα.

Η Επιτροπή Ειδικότητας Πληροφορικής έχει συντάξει οδηγό με απλές συμβουλές για προστασία από ιούς και άλλα κακόβουλα προγράμματα. Στόχος είναι η ενημέρωση των Μηχανικών μελών του ΕΤΕΚ αλλά και κάθε ενδιαφερόμενου που ασχολείται ή είναι χρήστης της πληροφορικής.

Ο οδηγός περιλαμβάνει εννέα απλές συμβουλές:

1. Εγκαταστήστε λογισμικό προστασίας από ιούς (anti-virus software), το οποίο να ανανεώνετε σε τακτικά διαστήματα, τουλάχιστο κάθε δύο εβδομάδες. Τα περισσότερα από τα σημερινά προγράμματα ανανεώνονται αυτόματα μόλις συνδεθείτε στο διαδίκτυο, νοούμενου ότι δεν έχει λήξει η συνδρομή χρήσης του λογισμικού σας.
2. Τα διάφορα λογισμικά προστασίας κατά τον χρόνο της εγκατάστασης τους σας προτείνουν την δημιουργία δισκέτας επιβίωσης (survival diskette) για χρήση στην έσχατη των περιπτώσεων. Μην αγνοήσετε αυτή την επιλογή, κάποια μέρα ίσως αποδειχθεί σανίδα σωτηρίας!
3. Μην χρησιμοποιείτε δισκέτες ή οπτικούς δίσκους (CD) με άγνωστο περιεχόμενο χωρίς να τα ελέγχετε προηγουμένως με το λογισμικό προστασίας από ιούς.
4. Μην ανοίγετε ηλεκτρονικά μηνύματα (e-mail) από αγνώστους, ακόμα και αυτά που φαίνονται τελειώς αθώα.

5. Να ανοίγετε μόνο επισυνημμένα αρχεία (attachments) για τα οποία: πρώτον γνωρίζετε τον αποστολέα και δεύτερο: αναμένετε από αυτόν κάποιο αρχείο. Να θυμάστε ότι δεν είναι 100% σίγουρο ότι αυτός που φαίνεται σαν αποστολέας είναι πραγματικά ο αποστολέας.

6. Μην ρυθμίσετε πρόγραμμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου με τρόπο που να ανοίγει αυτόματα τα αρχεία που είναι επισυνημμένα στα ηλεκτρονικά μηνύματα που λαμβάνετε.

7. Μην κατεβάζετε (download) λογισμικό από ιστοσελίδες, εκτός αν γνωρίζετε και εμπιστεύεστε την πηγή.

8. Εάν καθώς είστε συνδεδεμένοι με το διαδίκτυο ο υπολογιστής σας «παγώσει» και το πληκτρολόγιο και το ποντίκι δεν ανταποκρίνονται υπάρχει η πιθανότητα ο υπολογιστής σας να καταλήφθηκε από κάποιον άλλο χρήστη. Βγάλτε αμέσως το καλώδιο της τηλεφωνικής γραμμής από την πρίζα και στην συνέχεια προσπαθήστε να κλείσετε τον υπολογιστή σας.

9. Σε περίπτωση που σας ενημερώσουν συνεργάτες σας για ηλεκτρονικά μηνύματα που εσείς δεν έχετε αποστείλει, αποταθείτε σε ειδικούς για διερεύνηση και καταπολέμηση του προβλήματος.■

Διαγωνισμοί

■ Προκήρυξη Διεθνούς Αρχιτεκτονικού Διαγωνισμού για το Νέο Κυπριακό Μουσείο.

Αντίθετο βρίσκει το Επιμελητήριο η πρόσφατη απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου για ανάθεση σε αρχιτεκτονικό οίκο του εξωτερικού η μελέτη και ο σχεδιασμός του νέου Κυπριακού Μουσείου.

Σε σχετική επιστολή προς τους Υπουργούς Συγκοινωνιών και Έργων, Οικονομικών και Παιδείας και Πολιτισμού το Επιμελητήριο σημειώνει ανάμεσα σε άλλα:

«... Υπενθυμίζουμε ότι η Τεχνική Επιτροπή που ανάλαβε να ετοιμάσει το κτιριολογικό πρόγραμμα και ξεκίνησε τη λειτουργία της από τις 29.09.2000, λαμβάνοντας υπόψη της τη σημαντικότητα του οικοδομήματος και με στόχο τη διεύρυνση των συμμετοχών για το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα, **αποφάσισε με τη σύμφωνο γνώμη όλων των εμπλεκόμενων** (Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Γενικός Λογιστής, Γραφείο Προγραμματισμού, Τμήμα Δημοσίων Έργων, Τμήμα Αρχαιοτήτων, Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως, ΕΤΕΚ, ΣΑΚ και ΣΠΜΑΚ) να εισηγηθεί την προκήρυξη Διεθνούς Αρχιτεκτονικού Διαγωνισμού αντί Παγκύπριου Αρχιτεκτονικού Διαγωνισμού.

Μας βρίσκει αντίθετους η απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου η οποία εν πάση περιπτώσει δεν θα εξυπηρετήσει τους στόχους για τους οποίους έχει ληφθεί...»■

## Ειδήσεις που ενδιαφέρουν

### ■ Το πορτρέτο της Ελληνίδας και του Έλληνα διπλωματούχου Μηχανικού.

Έρευνα με αντικείμενο την επαγγελματική κατάσταση και απασχόληση των Διπλωματούχων Μηχανικών διενεργήθηκε στην Ελλάδα για λογαριασμό του Τεχνικού Επιμελητηρίου. Στόχος της έρευνας ήταν ο προσδιορισμός των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών της αγοράς εργασίας και των προβλημάτων απασχόλησης των Διπλωματούχων Μηχανικών τόσο κατά το 2003, όσο και σε σύγκριση με το 1997 όποτε είχε πραγματοποιηθεί αντίστοιχη έρευνα.

Μεταφέρουμε από το Ενημερωτικό Δελτίο του ΤΕΕ, τεύχος 2270, απόσπασμα από την ανάλυση των στοιχείων της έρευνας. Οι συγκρίσεις και οι παραλληλισμοί είναι αναπόφευκτοι.

«Εκείνος σαραντάρης και κάτι, παντρεμένος, με πτυχίο (κατά κανόνα) από ελληνική Πολυτεχνική Σχολή και μεταπτυχιακό από το εξωτερικό, ομιλών την αγγλική, εργάζεται στην οικοδομή και τα δημόσια έργα, στην πλειοψηφία ως ελεύθερος επαγγελματίας, με τάση μετεξέλιξης σε εργοδότη, απασχολούμενος πέραν των οκτώ ωρών ημερησίως.

Εκείνη σαραντάρα, παντρεμένη (αλλά και με διπλάσια διαζύγια από όσα οι άνδρες), στην συντριπτική πλειοψηφία με ελληνικό πτυχίο, επίσης ομιλούσα ξένες γλώσσες, με προτίμηση εργασίας στο δημόσιο, απασχολούμενη λιγότερες ώρες, να κατακτά διαρκώς όλο και μεγαλύτερο «μερίδιο» στο Μητρώο του ΤΕΕ.»

### ■ Νέο Διοικητικό Συμβούλιο ΣΠΟΛΜΗΚ.

Νέο Κεντρικό Διοικητικό Συμβούλιο εξέλεξε η Ετήσια Γενική Συνέλευση του Συλλόγου Πολιτικών Μηχανικών Κύπρου στις 6 Δεκεμβρίου 2003. Το Νέο Συμβούλιο έχει καταρτιστεί σε σώμα με την ακόλουθη σύνθεση:

Πρόεδρος	Στέλιος Αχινιώτης
Α' Αντιπρόεδρος	Μαργαρίτα Χ'Χριστοφή
Β' Αντιπρόεδρος	Γιάννης Κωνσταντινίδης
Γεν. Γραμματέας	Κώστας Αλλαγιώτης
Γεν. Ταμίας	Νίκος Στυλιανού
Μέλος	Ανδρέας Αλεξάνδρου
Μέλος	Γιώργος Καράς

•Ο Μιχάλης Καμινάρα, Πολιτικός Μηχανικός έχει οριστεί από το Επιμελητήριο ως πραγματο-

γνώμονας για τα προβλήματα Ασφάλειας και άλλες κακοτεχνίες στην οικία στην οδό Κέκροπος 7, στο Πλατύ Αγλαντζιάς.

•Ο Ευτύχιος Αχιλλέως, Πολιτικός Μηχανικός, έχει οριστεί από το Επιμελητήριο ως πραγματογνώμονας για τα προβλήματα υγρασίας και ρωγμών στην οικία στην οδό Αρκαδίας 3 στη Λευκωσία.

•Ο Βενιζέλος Ευθυμίου, έχει οριστεί από το Επιμελητήριο ως εκπρόσωπος του στη Τοπική Οργανωτική Επιτροπή για την διοργάνωση του συνεδρίου Med Power '04, στο οποίο συνέδριο το ΕΤΕΚ θα συμμετέχει ως μέλος στην Οργάνωση.

•Ο Δημήτρης Μιχαήλ, Πολιτικός Μηχανικός, έχει οριστεί από το Επιμελητήριο ως εκπρόσωπος του στην επιτροπή προώθησης της εκδήλωσης ενδιαφέροντος για την τοποίετησή του παραλιακού μετώπου στη περιοχή του Κοινοτικού Συμβουλίου Ζυγίου.■

## Ανακοινώσεις

### ■ Το Κυπριακό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας στηρίζει τους Μηχανικούς.

Το Κυπριακό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας είναι μια πρωτοβουλία του Ιδρύματος Τεχνολογίας Κύπρου, η οποία συγχρηματοδοτείται από την Ε.Ε. και που στοχεύει στην τεχνολογική αναβάθμιση της Κυπριακής Οικονομίας. Το IRC Cyprus (Innovation Relay Centre) λειτουργεί από τον Απρίλιο του 2000 και ανήκει στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο IRC (<http://irc.cordis.lu>), το οποίο αποτελείται από 68 τέτοια κέντρα σε 30 χώρες της Ευρώπης (15 κράτη μέλη της Ε.Ε., υπό ένταξη χώρες, το Ισραήλ κ.α.), και έχει σαν σκοπό του την προώθηση και την μεταφορά τεχνολογίας και καινοτομίας από την μία χώρα στην άλλη.

Το Κυπριακό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας, μέσω του Ευρωπαϊκού Δικτύου IRC μπορεί να βοηθήσει, χωρίς κανένα κόστος:

► Τις Κυπριακές επιχειρήσεις και τα ερευνητικά κέντρα, καθώς και τους Κύπριους Μηχανικούς ερευνητές και επινοητές στην διάχυση των αποτελεσμάτων / καινοτομιών τους προς τις χώρες της Ευρώπης που συμμετέχουν στο δίκτυο.

► Επίσης όλοι οι οργανισμοί / εταιρείες ή και άτομα, μπορούν να βοηθηθούν μέσω του Δικτύου, στην εισαγωγή νέων τεχνολογιών και καινοτομιών από την Ευρώπη καθώς και στην εξεύρεση συνεργατών για τα ερευνητικά τους προγράμματα.

Η μεταφορά τεχνολογίας μπορεί να επιτευχθεί είτε προωθώντας κάποιος στο δίκτυο την δική του Αναζήτηση ή Προσφορά Τεχνολογίας είτε ανταποκρινόμενος στις Ξένες Αναζητήσεις και Προσφορές Τεχνολογίας που τοποθετούνται στο δίκτυο. Η διάχυση των πληροφοριών γίνεται κυρίως ηλεκτρονικά, μέσω της Υπηρεσίας Αυτόματης Ενημέρωσης για Νέες Τεχνολογίες (Automatic Matching Tool - AMT).

Για εγγραφή στο AMT, για προώθηση Προσφορών και Αναζητήσεων Τεχνολογίας ή για οποιαδήποτε άλλη πληροφορία σχετικά με τις δραστηριότητες του IRC Cyprus οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνούν με τον κ. Χριστάκη Θεοχάρους (22 813196, tchris@industry.cy.net, www.technology.org.cy).

### ■ Νέα Πολιτική Ηλεκτροδότησης οικοπέδων που διαχωρίζονται σε αστικές περιοχές.

Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου έχει υιοθετήσει νέα πολιτική σε ότι αφορά την ηλεκτροδότηση οικοπέδων σε διαχωρισμούς που γίνονται σε αστικές περιοχές με υπόγειο δίκτυο και οδικό φωτισμό με μοντέρνες μεταλλικές κολόνες.

Η νέα πολιτική της Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου εφαρμόζεται στα πλαίσια αναβάθμισης της ποιότητας των υπηρεσιών που προσφέρει στους πελάτες της και στα πλαίσια της βελτίωσης της αισθητικής και περιβαλλοντικής συμβατότητας του δικτύου της σύμφωνα με τις απαιτήσεις και προδοκίες των πελατών της.

Στα πλαίσια της πρακτικής εφαρμογής αυτής της πολιτικής:

(α) Μέρος της αρχικής δαπάνης για την εγκατάσταση του υπόγειου δικτύου θα αναλαμβάνεται από την Αρχή.

(β) Όλες οι εκσκαφές και παλινорθώσεις των αυλακίων εγκατάστασης των υπογείων καλωδίων, η εγκατάσταση των σωλήνων διέλευσης καλωδίων, και η κατασκευή των βάσεων των κολόνων οδικού φωτισμού αποτελούν υποχρέωση και ευθύνη των οικοπεδούχων.

(γ) Οι οικοπεδούχοι θα πρέπει να υποβάλουν στην Αρχή Ηλεκτρισμού σχέδιο αποτύπωσης της θέσης των σωλήνων διέλευσης υπογείων καλωδίων. Το σχέδιο να φέρει τη σφραγίδα και υπογραφή αδειούχου τεχνικού ή Γραφείου.

(δ) Οι οικοπεδούχοι δεν θα πρέπει να προχωρούν στην πλακόστρωση των πεζοδρομών και πεζοδρομίων πριν η Αρχή Ηλεκτρισμού τοποθετήσει τα υπόγεια καλώδια.

(ε) Η Αρχή Ηλεκτρισμού θα υποβάλλει ξεχωριστή προσφορά προς τον αρμόδιο Δήμο για την εγκατάσταση των κολόνων οδικού φωτισμού. ■

## Εκδηλώσεις

### ■ Ημερίδα με θέμα «Συστήματα Γεωγραφικών Πληροφοριών και η Συμβολή τους στην Ανάπτυξη της Κύπρου».

Επιστημονική Ημερίδα με θέμα «Τα Συστήματα Γεωγραφικών Πληροφοριών και η Συμβολή τους στην Ανάπτυξη της Κύπρου» διοργανώθηκε από το Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου και το Σύνδεσμο Αγρονόμων-Τοπογράφων Μηχανικών Κύπρου στο Διεθνές Συνεδριακό Κέντρο στη Λευκωσία την Πέμπτη 20 Νοεμβρίου.

Η Ημερίδα συνδιοργανώθηκε με την Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου και την Ένωση Δήμων Κύπρου και ήταν υπό την αιγίδα των Υπουργών Εσωτερικών και Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος. Χαιρετισμό στην ημερίδα απηύθυναν ο Πρόεδρος της Ένωσης Δήμων Μιχαλάκης Ζαμπέλας, ο Υπουργός Εσωτερικών Ανδρέας Χρίστου και ο Υπουργός Γεωργίας Τίμης Ευθυμίου.

Στόχος της ημερίδας, που παρακολούθησαν πέραν των 300 ατόμων, ήταν η πληροφόρηση του κοινού, των κυβερνητικών υπηρεσιών, των οργανισμών κοινής ωφελείας, των φορέων τοπικής αυτοδιοίκησης και του ιδιωτικού τομέα, σε θέματα που αφορούν τις τελευταίες διεθνείς εξελίξεις και εφαρμογές των συστημάτων γεωγραφικών πληροφοριών.

Τα συμπεράσματα της Ημερίδας συνοψίζονται στα εξής:

#### 1. Γενικά - Ορισμοί:

(α) Τα Συστήματα Γεωγραφικών Πληροφοριών είναι οργανωμένα σύνολα υπολογιστών, εξοπλισμού, λογισμικού, περιγραφικών και γεωγραφικών δεδομένων και ανθρώπινου δυναμικού για την αποδοτικότερη και αποτελεσματικότερη συλλογή, αποθήκευση, διαχείριση, ανάλυση και παρουσίαση πληροφοριών που σχετίζονται με το χώρο.

(β) Η ραγδαία ανάπτυξη και χρήση τους τα τελευταία χρόνια, τα έχουν καταστήσει διεθνώς ως βασικά εργαλεία διαχείρισης γεωπληροφοριών και λήψης αποφάσεων.

(γ) Στην Κύπρο η ανάπτυξη και εφαρμογή των συστημάτων αυτών βρίσκεται σε αρχικά στάδια σε διάφορους οργανισμούς αλλά και στον ιδιωτικό τομέα.

#### 2. Ενδιαφέρον από Οργανισμούς και ανάγκη συντονισμού:

(α) Στην ημερίδα αναγνωρίστηκε η σημασία ορθολογιστικής ανάπτυξης των Συστημάτων Γεωγραφικών Πληροφοριών στην Κύπρο μέσα από μια σειρά μέτρων.

(β) Υπάρχει μεγάλο ενδιαφέρον από πολλούς οργανισμούς για να χρησιμοποιήσουν τα Συστήματα Γεωγραφικών Πληροφοριών για διευκόλυνση των εργασιών τους.

(γ) Διαπιστώνεται η επιτακτική ανάγκη πιο οργανωμένου και αποτελεσματικού συντονισμού μεταξύ των εμπλεκόμενων φορέων γιατί διαφαίνονται τάσεις για σημαντικές επενδύσεις στον τομέα της συγκέντρωσης και διαχείρισης γεωπληροφοριών. Στα γεωγραφικά δεδομένα, εκτός από τα κτηματολογικά, περιλαμβάνονται τοπογραφικά, πολεοδομικά, οδικοί άξονες στατιστικά, εδαφολογικά, ψηφιακά μοντέλα εδάφους, ορθοφωτοχάρτες κ.α.

#### 3. Ενεργοποίηση του Συμβουλίου Διαχείρισης Πληροφοριών Γης (ΣΔΠΓ)

(α) Το Συμβούλιο συστάθηκε με απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου με αριθμό 41657 13/10/1994, είναι 15μελές και Πρόεδρος του είναι ο Γενικός Διευθυντής του Υπουργείου Εσωτε-

ρικών. Το Συμβούλιο αυτό παρέμεινε ουσιαστικά ανενεργό.

(β) Στην ημερίδα, το σύνολο σχεδόν των ομιλητών, τόνισε τη σημασία ενεργοποίησης του ΣΔΠΓ, το οποίο με την επαναδραστηριοποίηση του θα πρέπει να μελετήσει και να προωθήσει σειρά μέτρων, όπως:

(i) Την προώθηση πολιτικής ευρύτερης αξιοποίησης των γεωπληροφοριών και συλλογικής ευθύνης στη διαχείριση τους προς όφελος του κοινωνικού συνόλου.

(ii) Τον καθορισμό προτύπων και προδιαγραφών για την ταξινόμηση, συγκέντρωση, αποθήκευση, ενημέρωση και παροχή των πληροφοριών.

(iii) Τη διατήρηση της ποιότητας και πληρότητας των γεωπληροφοριών σε επίπεδα ανάλογα με τις ανάγκες των χρηστών.

(iv) Την ανάπτυξη της ανταλλαγής πληροφοριών και αναφορά στο όφελος για το κοινωνικό σύνολο και τους παραγωγικούς τομείς της οικονομίας.

(v) Τη διασφάλιση της υποχρέωσης για παροχή υπηρεσιών προς το κοινωνικό σύνολο.

(vi) Την οργάνωση προγραμμάτων ενημέρωσης και την υποστήριξη προγραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης σε θέματα σχετικά με τη διαχείριση των γεωπληροφοριών.

#### 4. Αναδιάρθρωση του Συμβουλίου Διαχείρισης Πληροφοριών Γης (ΣΔΠΓ)

(α) Είναι σημαντικό να επανεξεταστεί και αναδιαρθρωθεί η σύνθεση του Συμβουλίου. Καθίσταται, για παράδειγμα, σήμερα αναγκαία η συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα στο Συμβούλιο.

(β) Η συμμετοχή αυτή θα μπορούσε να εξασφαλισθεί με εκπρόσωπο του ΕΤΕΚ και εκπρόσωπο του Συνδέσμου Αγρονόμων Τοπογράφων Μηχανικών.

#### 5. Παροχή Δεδομένων από Κυβερνητικές Υπηρεσίες

(α) Τα Τμήματα και Υπηρεσίες που διαθέτουν γεωπληροφορίες σε ψηφιακή μορφή θα πρέπει



να καθορίσουν συγκεκριμένη πολιτική παραχώρησής τους, περιλαμβανομένων τιμών και διαδικασιών ενημέρωσης τους.

(β) Η πολιτική αυτή μπορεί να καθοριστεί το συντομότερο και να ισχύσει έως ότου μπορέσει το ΣΔΠΓ να καθορίσει ενιαία πολιτική.

(γ) Το Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας διαθέτει το απαραίτητο γεωγραφικό υπόβαθρο για την οργάνωση ενός ενιαίου συστήματος, όπως το σύγχρονο γεωδαιτικό σύστημα αναφοράς, οι ψηφιακοί χάρτες και σχέδια.

(δ) Πρέπει επίσης να επισπευθούν οι εργασίες συλλογής των δεδομένων του Τμήματος. ■

### ΧΟΡΗΓΟΙ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΟΙΚΗΜΑ ΕΤΕΚ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ & ΕΡΓΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗΣ  
BELCY CO LTD  
ΙΔΡΥΜΑ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΛΕΒΕΝΤΗΣ  
PRICE WATERHOUSE COOPERS  
ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ  
ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ  
SHARELINK FINANCIAL SERVICES  
CARAMONTANI ENGINEERS LTD  
ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΚΥΚΚΟΥ  
Ε. ΚΥΡΙΑΚΙΔΕΣ LIGHTING LTD  
LUCÉ ΑΤΑΛΙΟΤΙΣ LTD  
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΛΕΤΙΚΟ ΛΤΔ  
ΦΑΝΟΣ ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΛΤΔ



A James R Knowles Conference

## DELAY ANALYSIS AND DISRUPTION IN CONSTRUCTION

Thursday 18th March and Friday 19th March 2004  
HILTON HOTEL NICOSIA – TWO DAY SEMINAR/ TRAINING COURSE

### TOPICS FEATURING

- Society of Construction Law Protocol
- Programme issues
- Delay Analysis
- Concurrent Delays
- Disruption
- Legal Approach to EOT

### WHO SHOULD ATTEND

Senior and Middle Managers,  
Government Bodies, Contractors,  
Engineers, Architects, Sub-  
Contractors, Project Managers,  
Quantity Surveyors and Lawyers

### CONFERENCE NOTES/CPD CERTS

A set of course notes will be provided for each delegate. Certificates of Continuing Professional Development will be issued upon request. Our Courses are intended to assist members of such bodies as the RICS, RIBA, ICE, CIOB with their CPD requirements.

### SPEAKERS

- **NICK LONGWORTH**  
*LLM, FRICS, FCIQB, FinstCES, FCMI, FIMgt, FAPM, FACostE, FinstPet, MCIPS, MAICA, MAE, FCI Arb.*  
Adjudicator, Arbitrator, Construction Lawyer

- **NICOS ELIA**  
*BSc, LLB Hons(Lon), MRICS, MCI Arb, MAICA.*  
Chartered Quantity Surveyor, Lawyer, Arbitrator

### PROGRAMME

#### 18 March 2004 – DAY 1

- 08:00 - 08:30 Registration
- 08:30 - 10:00 SCL Protocol Guidance on Core Principles - Part I
- 10:00 - 10:30 Coffee/Tea Break
- 10:30 - 11:45 SCL Protocol Guidance on Core Principles - Part II
- 11:45 - 13:00 SCL Protocol Guidance on Programmes and Records
- 13:00 - 14:30 Lunch Break
- 14:30 - 16:00 SCL Protocol Guidance on dealing with Extensions of Time

#### 19 March 2004 – DAY 2

- 08:00 - 08:30 Registration
- 08:30 - 10:00 The Programme & Modern Delay Analysis Techniques
- 10:00 - 10:30 Coffee/Tea Break
- 10:30 - 11:45 Concurrent Delays
- 11:45 - 13:00 Considerations of Disruption in Construction Contracts
- 13:00 - 14:30 Lunch Break
- 14:30 - 16:00 The Legal Approach to EOT issues

**TUITION FEES:** £260,00 + 15% V.A.T. £39,00 = Training investment £299,00

If you are unable to attend, a comprehensive set of conference notes are available separately at £50,00

**ENQUIRIES AND BOOKING FORM:** Nicos Elia  
**T:** 22517771, **F:** 22517772, **E:** info@jrk.com.cy, **W:** www.jrk.com.cy

### EARLY BOOKING DISCOUNT

Make your confirmed booking and payments by Monday 1st of March 2004 and get a 10% discount

### FORTHCOMING SEMINARS

- Know Your Contractual Rights: 19 & 20 April 2004 at HILTON HOTEL
- 2 Day Residential Claims Workshop: 7 and 8 May 2004 Venue to be advised
- Construction Law & Commercial Awareness Update: 18 June 2004 at HILTON HOTEL

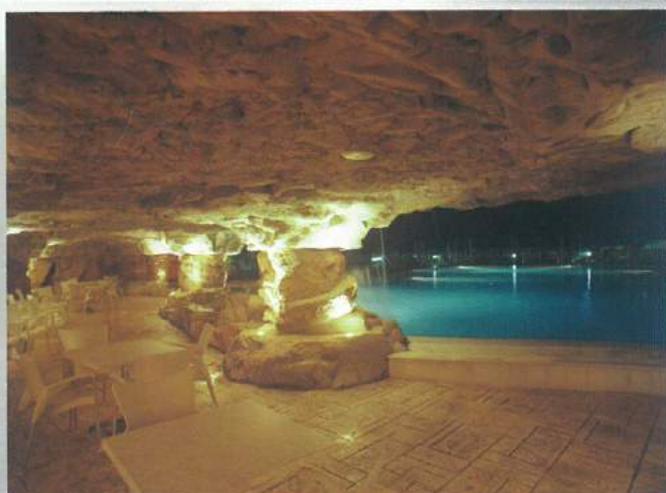
# James R Knowles

Construction Contracts Consultants & Construction Legal Advisors

Η ROCK WORK Designs Προσθέτει  
τη Φύση στη Δημιουργικότητα σας



ΒΡΑΧΟΠΟΙΗΣΕΙΣ • PATTERN CONCRETE • ΠΙΣΙΝΕΣ • ΛΙΜΝΕΣ • ΦΥΤΑ ΕΝΥΔΡΙΟΥ & ΨΑΡΙΑ • ΤΟΠΙΟΤΕΧΝΗΣΗ



Μερικά από τα πλέον γνωστά έργα που πραγματοποιήθηκαν από την Rock Work Designs Διεθνώς:

#### CYPRUS

- Le Meridien -Limassol
- Water Park-Fasouri -Limassol
- Beau Revage Hotel -Larnaca
- Posidon Beach Gardens -Larnaca
- Cabo Bay Hotel -Protaras
- Louis Althea Village -Protaras
- Tasia Maris- Ayia Napa
- Olympic Napa Lagoon -Ayia Napa
- Aphrodite Hills -Paphos
- Atlantica Imperial -Paphos

#### GREECE

- Imperial Psallidi-Kos
- Illio Maris -Thasos
- Atlantica Imperial-Rodhos
- Atlantica Beach Hotel -Rodhos

#### SAUDI ARABIA

- Jedah Hilton Palace -Jedah
- Lost City Café -Jedah
- Prince Feyzal's Palace -Riyadh
- Prince Turki Palace -Riyadh
- Prince Abdullah -Riyadh
- ARAMCO Camp -Haradh

#### EGYPT

- Intercontinental -Sharm El Shake

#### SINGAPORE

- Grand Hyatt -Singapore
- Sheraton -Singapore
- Four Seasons Park Hotel -Singapore

Visit our new Web site  
[www.rockworkdesign.com](http://www.rockworkdesign.com)

#### Head Office

Livadhia Industrial Area, Block A', Factory 4-8  
7060 LARNAKA, CYPRUS  
Tel: +357-24 668182 Fax: +357-24-668177  
e-mail: [rockwork@cytanet.com.cy](mailto:rockwork@cytanet.com.cy)

#### Limassol Office

Vasileos Pavlou 12, 1st Floor, Limassol  
Tel: +357-25 564545 Fax: +357 25 560679  
e-mail: [andnic@cytanet.com.cy](mailto:andnic@cytanet.com.cy)

